國際交流署長萊因哈特任團長

美文化代表團到京 黃鎮舉行宴會歡迎

雙方將會談今後兩國文化關係問題

【新華社北京五日電】文化部長黃鎮今晚舉行宴會，歡迎以美國國際交流署長約翰·萊因哈特為團長的美國政府文化代表團。

這是中美建交以來美國政府派來的第一個文化代表團。代表團在北京同黃鎮會談時，將在回顧一年多來兩國文化交流和合作情況的基礎上，就今後的兩國文化關係問題進行實質性的討論。

黃鎮和萊因哈特在今晚的宴會上都表示要為進一步發展兩國的文化交流和合作而繼續努力。

文化部副部長劉復之，美國駐中國大使館臨時代辦芮效儉，出席了宴會。

擁有千六百年歷史

廣州光孝寺開放

中山紀念堂亦接待來賓

【中國新聞社廣州十月五日電】有一千六百多年歷史的廣州著名古剎光孝寺和聞名海內外的廣州中山紀念堂，經過修繕粉飾，於十月一日重新開放，接待中外來賓參觀。

光孝寺建於東晉隆安五年，是佛教東來和中國著名和尚慧能受戒創立禪宗南宗的地方。留下許多中國佛教與來自東南亞各國名僧在此活動的遺迹。寺中保存下來的殿宇，顯示了古代勞動人民對建築力學的運用和藝術上的高度成就。目前已修復開放的有天王殿、大雄寶殿、六祖殿、伽藍殿和瘞發塔、西鐵塔、達摩、慧能像碑以及大悲幢、達摩洗鉢泉、菩提樹、河子樹等部分殿宇和遺迹。其中，被譽為南方古建築藝術珍寶的大雄寶殿，展出了由南北朝至近代塑造的五百尊佛像，菩薩和羅漢，這些塑像有銅鑄、木雕、玉石雕和陶瓷的。

廣州中山紀念堂經過全面整修裝飾，它周圍的鐵欄腐蝕、庭院的路燈、紅柱，以及堂內的走廊天花板、柔柱上的彩色圖案，正以嶄新面貌出現，讓國內外遊客瞻仰、觀賞。

北京籌建風箏公司

北京風箏公司正在積極籌建。公司地址設在北京美術公司，由北京風箏學會出人作技術指導，北京建民、工商聯派人主持經營管理，北京民建、工商聯和中國美術館共同投資。

公司籌備人員已赴天津楊柳青，了解天津風箏生產經驗。現在，我國每年風箏出口額達三十多萬美元。產地以天津為主，北京風箏出口量較少，但在日本展銷時大受歡迎，因此，發展風箏生產很有前途。

趙丹患癌生命垂危 現在北京正搶救中

華國鋒及夫人最近到醫院探望

【中國新聞社北京十月五日電】本社記者獲悉：我國著名電影演員趙丹因患癌症，生命垂危。

趙丹現在我國第一流的北京醫院就醫，專家們正在竭盡全力對他進行搶救。他的夫人黃宗英日夜守護在病榻前，協助醫護人員進行照料。

趙丹是全國政協委員，今年五屆政協三次會議召開期間，趙丹已經病情嚴重，住院治療，無法出席會議。

【路透社北京五日電】中國最著名演員趙丹患癌症，在北京醫院病危，他的著名影片目前正在倫敦的中國電影節受到影評家的讚揚。

接近趙丹家庭的人士今天說，六十六歲的趙丹與胰腺癌搏鬥中正在逐步虛弱。今年早些時候在上海的醫學化驗時才發現了胰腺癌。

該人士說，中共中央主席華國鋒和夫人最近到醫院探望趙丹。

目前正在倫敦國家電影院放映的三十部中國影片中其中有六部是趙丹主演的。趙丹已經病在倫敦舉行的中國電影節放映從一九三〇年代到今天的中國影片。

這六部影片是：《馬路天使》、《十字街頭》、《烏鴉與麻雀》、《李時珍》、《海魂》和《紅岩》。《紅岩》是趙丹於一九六三年主演的最後一部作品。

會變換顏色的石頭

「變色龍」是衆所周知的動物，你不會想到石頭也會變換顏色吧？果真有「變色石」，那真是奇事了。

然而，世界上却真的有着能變換顏色的石頭，那是在澳洲中部的沙漠地帶，有一塊高三百四十八米的奇石。

去過桂林，遊過漓江的人都知道，漓江兩岸的奇峯，一天也能變換不同的韻味，天雨、天晴、大太陽或雨後初晴，它們便顯出不同的神態，拍友們要攜景，不妨多住幾天，以便捕捉千姿百態的鏡頭。澳大利亞沙漠的這塊奇石，比漓江兩岸的奇峯更奇，它一天可以變換三種明顯的顏色，早晨日出之後，這塊巨石便顯出一片棕色，中午時份，它又變為灰藍色，等到時近黃昏，夕陽西下之際，它又變為紅艷艷的顏色，甚至把周圍的沙漠都映照得如醉如癡，滿現紅光。

有些旅客，也是為了看變色石而去那裏呆上一天的。

其實，這塊名震世界的巨石，本身並不會變換顏色，只不過因為它外表光滑，有如鏡子，而附近又沒有任何遮擋，它在不同的時間，反映着天幕上的顏色，以至有此假像，吸引着遠近的人們到來欣賞。

中國消息

北京消息）中國新聞社

上海個體診所大受病人歡迎

最近重新開業的個體診所，受到病人的歡迎。這批個體診所的醫生多半是早年私人開業行醫的人員，或者是因種種原因閒散在家的醫護人士，還有一些是退休老醫生，他們中多是中醫、針灸、正骨、推拿、按摩、鑲牙等科。這些醫科的技術都是國家和集體醫療機構中比較薄弱的科目。私人診所開業，補充了這方面的不足，居住在雲南南路的個體開業行醫人員魏正康，在口腔矯形科中的鑲牙、拔牙和矯正方面有獨到之處，并且服務周到，保證質量。到他那裏看病的人很多。居住在延安中路的老中醫針灸治療各種華，擅長針灸治療各種癱瘓病人，他除了每天上午門診外，下午還穿街走巷，登門治病。

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
夏季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $10.99/xx
百分百純正粟米油$.4.99/xx 金牌即食麵卅包庄$4.99/xx

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
單視眼鏡
SINGLE VISION-1980
三十九元九毛九
任你選擇各名廠鏡框，配上單視鏡或膠質隨鏡。大型鏡及下列名廠鏡，另計價。
(Hardex, Photochromatic, oversize Extra)
(Up to Compound Powers ± 6:00)
雙視眼鏡
BI FOCALS-1980
Kryptok or Reg Mono Step
單獨雙視眼鏡 三十九元九毫九
任你選擇名廠鏡架 合計五十九元九毫九
特別大型鏡及下列名廠則另計價
(Hardex, Photochromatic, Oversize & Plastic Extra)(Up to Compound Powers ± 6:00)
833 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 873-3941
1475 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. 922-5112
1456 LONSDALE AVE, NORTH VANCOUVER, B.C 987-1611
14687-108TH AVENUE, SURREY, B.C. 585-3132
145-4800 NO. 3 RD., PARKSIDE 4800 RICHMOND 270-3634
143 COMMERCIAL STREET, NANAIMO, B.C. 754-3122

簡氏公司
103 E PENDER ST.
附設華區郵局
CON'S LTD.
Vancouver B. C. V6A 1T6
電話：683-1724
新移民來加拿大欲知加拿大詳情，歷史、地理、經濟、政治請購中文版 簡建平、林介山編著「加拿大」每册三元
同購兩書特價五元
另加郵費一元
「僑胞家藏珍本」
僑胞申請做加拿大公民請購中英文版 簡建平編譯「申請加拿大公民指南」可以幫助僑胞解答入加拿大籍一切問題 每册三元

劉富 承接裝修 油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

新華傢俬木器公司
工場：1046 CLARK DR VAN. B.C.
TEL. 253-3290 或 321-9849
專做各款大小廚櫃，浴室櫃。屋木柚木，桃木，什木，夾板，防火板，檯，椅，櫈，床，酒吧。收銀櫃，寫字檯，書架，一切大小木器。

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一-九八六一

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢俬等各大小工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
華人代理 Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4P5
TEL. 324-2039 736-6637
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-8924 OR 254-6990張

李偉運輸公司
專運送象辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二二五四-三〇六二

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收155元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二-四二一三。872-4213
校址：8688 緬街近廿街。

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費公平 經驗豐富 師資優良
校長：方勵强夫人 馮坤威：294-4009
電話：298-4623 黃伯成：254-7519

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）為各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 (604) 682-5725
秋季大減價
RCA
L 500影帶2-3½ Hrs
（成箱計）每盒$15.50
VK 250影帶2-6 Hrs
（成箱計）每盒$18.00
RCA四小時錄影機每座$695.00
國語、粵語、電影視聲帶。種類繁多，歡迎租賃及郵購，適合加美各埠採用。目錄及詳情請與本公司接洽
會員每套價目$10.95起
租套視聲帶 放入錄影機內 公仔會在你家裡的電視機放出來

新穎髮型設計廳
喜士定東街六十八號
電話：688-9042
新張優待僑胞電髮特價十五元。
專為女界服務
楊柳青 歐陽雲鳳致謝
多謝余健先生代我
倆位設計髮型。
名國夜總會演唱歌星

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專製盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃蝶花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

舖花打片
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $155 每小時 $18
專人輔導英語筆試班 $40
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091
◀假期照常服務▶

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇速法速成專醫肥佬絕不拖鐘
◀全程9小時連車考路只收$155▶
歡迎補鐘租車考牌並有筆試及成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務
電話：253-1333或321-3371曹先生
地址：823東喜士定街（近唐人街）
▲高薪聘請經驗男女教師多名▲

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號
由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程$138八小時免費接送，時間任擇。
學 男女教師 轉波車或自動波車 任君選學
誠聘
經驗男女教師，長散工任擇，有意者請電岑培源約見。
本校為對僑胞提供更優良服務起見，除添置新車外，并高薪

取價最廉
MISTER RADIATOR
水箱，油箱，暖氣及抽水機
汽車，貨車及工業用途
直接向廠方取貨，為顧客節錢。
（專門安裝及修理）
872-1687
2205 Main st., Vancouver B. C.

永安燕梳公司
PANG & YEE
INSURANCE SERVICES LTD.
電話：872-5266
保險全科
忠誠為君詳細解答澈底解決各項燕梳問題
價錢相宜。歡迎比較
並代理·省政府汽車燕梳
autoplan
各類屋房。生意。物業燕梳
地址：3031 MAIN STREET
（緬街夾十五街）
分公司：1660 ROBSON ST, VAN.

華僑金行
WAH KIU
珠光寶氣 閃閃生輝
・專營・
鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座
專行專業・名師設計・款色多・價錢平
首飾修理・鐘表修理・快捷妥當・保證滿意
高價收買
金銀首飾・鑽石玉器・各國金幣・銀幣・
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B. C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247